

INNODATA ISOGEN INC  
Form 4  
August 14, 2008

**FORM 4**

UNITED STATES SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION  
Washington, D.C. 20549

OMB APPROVAL

OMB Number: 3235-0287  
Expires: January 31, 2005  
Estimated average burden hours per response... 0.5

Check this box if no longer subject to Section 16. Form 4 or Form 5 obligations may continue. See Instruction 1(b).

**STATEMENT OF CHANGES IN BENEFICIAL OWNERSHIP OF SECURITIES**

Filed pursuant to Section 16(a) of the Securities Exchange Act of 1934, Section 17(a) of the Public Utility Holding Company Act of 1935 or Section 30(h) of the Investment Company Act of 1940

(Print or Type Responses)

1. Name and Address of Reporting Person \*  
FORLENZA LOUISE C

(Last) (First) (Middle)

C/O INNODATA ISOGEN,  
INC., THREE UNIVERSITY  
PLAZA

(Street)

HACKENSACK, NJ 07601

(City) (State) (Zip)

2. Issuer Name and Ticker or Trading Symbol  
INNODATA ISOGEN INC [INOD]

3. Date of Earliest Transaction  
(Month/Day/Year)  
08/12/2008

4. If Amendment, Date Original Filed(Month/Day/Year)

5. Relationship of Reporting Person(s) to Issuer

(Check all applicable)

Director  10% Owner  
 Officer (give title below)  Other (specify below)

6. Individual or Joint/Group Filing(Check Applicable Line)  
 Form filed by One Reporting Person  
 Form filed by More than One Reporting Person

**Table I - Non-Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned**

1. Title of Security (Instr. 3)	2. Transaction Date (Month/Day/Year)	2A. Deemed Execution Date, if any (Month/Day/Year)	3. Transaction Code (Instr. 8)	4. Securities Acquired (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4 and 5)	5. Amount of Securities Beneficially Owned Following Reported Transaction(s) (Instr. 3 and 4)	6. Ownership Form: Direct (D) or Indirect (I) (Instr. 4)	7. Nature of Ownership (Instr. 4)		
				(A) or (D)	Code	V	Amount	(D)	Price

Reminder: Report on a separate line for each class of securities beneficially owned directly or indirectly.

**Persons who respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB control number.**

SEC 1474 (9-02)

**Table II - Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned (e.g., puts, calls, warrants, options, convertible securities)**

1. Title of Derivative	2. Conversion	3. Transaction Date (Month/Day/Year)	3A. Deemed Execution Date, if	4. Transaction	5. Number of Derivative	6. Date Exercisable and Expiration Date	7. Title and Amount of Underlying Securities	8.
------------------------	---------------	--------------------------------------	-------------------------------	----------------	-------------------------	---	--	----

Edgar Filing: INNODATA ISOGEN INC - Form 4

Security (Instr. 3)	or Exercise Price of Derivative Security	any (Month/Day/Year)	Code (Instr. 8)	Securities Acquired (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4, and 5)	(Month/Day/Year)	(Instr. 3 and 4)				
			Code	V	(A)	(D)	Date Exercisable	Expiration Date	Title	Amount or Number of Shares
Stock Option (right to buy)	\$ 2.89	08/12/2008	A		28,000		<u>(1)</u>	08/11/2018	Common Stock	28,000

## Reporting Owners

Reporting Owner Name / Address	Relationships			
	Director	10% Owner	Officer	Other
FORLENZA LOUISE C C/O INNODATA ISOGEN, INC. THREE UNIVERSITY PLAZA HACKENSACK, NJ 07601	X			

## Signatures

Amy R. Agress, Attorney-In-Fact for Louise Forlenza 08/14/2008

\_\_Signature of Reporting Person Date

## Explanation of Responses:

- \* If the form is filed by more than one reporting person, see Instruction 4(b)(v).
- \*\* Intentional misstatements or omissions of facts constitute Federal Criminal Violations. See 18 U.S.C. 1001 and 15 U.S.C. 78ff(a).
- (1) The stock option vests in 12 equal monthly installments beginning on September 12, 2008 and will be fully exercisable on August 12, 2009.

Note: File three copies of this Form, one of which must be manually signed. If space is insufficient, see Instruction 6 for procedure. Potential persons who are to respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB number.